FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155
Enu 15

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 155 — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Herbert Todd — {Enumerator. / Recenseur.} June 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (see instructions.)	State where person is employed, or whether "at home" or "roaming," as "in woollen mill," "at farming," "at blacksmithing," "at sawing," "at lumber camp," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 5 years of age at Collegiate, Convent or High School.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwelling.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner si la personne est employée, comme un "fabricant de laine", une "fonderie de fer", "plantation de bois", etc.	Nombre de semaines durant un emploi à gages ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux ou à aucun métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires, ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Par la maladie.	Coût de l'assurance en cents par recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en cinq ans et plus, au Collège, au Couvent ou à l'Université ou High School.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
73	74	Heinzyl Benjamin	pt 22 4	M	Head	M	Jan	1824	77	U.S.A.	1847	Na	English	Canadian	Anglican	Farmer		me	no	yes													yes	yes	E			
		" Esther	3	F	Wife	M	June	1828	72	Que			English	Canadian	Baptist	None																	yes	yes	E			
		Griffin Jane		F	Sister	W	Nov	1846	63	Que			English	Canadian	Presbyterian	Dressmaker																		yes	yes	E			
74	77	Taylor Earnest	pt 15 25	M	Head	M	Dec	1871	40	Que			Irish	Canadian	Protestant	Labourer		no	yes	no	On farm	4.0		6.0		9.00						yes	yes	E			
		" Almira	3	F	Wife	M	July	1878	33	Que			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E			
		Taylor Henry		M	Father	W	March	1836	75	Que			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																	yes	yes	E			
76	77	Ward Julia	2	F	Head	W	May	1848	63	Que			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
		Ward Arabella		F	Daughter	W	Nov	1878	33	Que			English	Canadian	Anglican	Clerk	Robert Newton																yes	yes	E			
78	79	Budge Agnes	pt 17 5	F	Head	M	Jan	1881	30	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E			
		" Effie	4	F	Daughter	S	May	1898	13	Que			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
		" Fredrie		M	Son	S	March	1902	9	Que			English	Canadian	Anglican	On farm																	yes	yes	E			
		Sullivan Arthur		M	Boarder	S	Oct	1886	17	England	1907		English	Canadian	Anglican	Farmer																	yes	yes	E			
78	80	Mc Gowan William	pt 18	M	Head	M	May	1846	64	Q. Island	1873		Irish	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes	On farm	5.2		6.0		8.6			1000	W	0.24.5		yes	yes	E			
		" Fergie	3	F	Wife	M	Jan	1846	67	Scotland	1878		Irish	Canadian	Anglican	None													1000	W	0.8.5		yes	yes	E			
		Ahern Joseph		M		Sd	Nov	1887	14	England	1911		English	Canadian	Anglican	None																		yes	yes	E			
79	81	Bryant Alton	pt 21 pt	M	Head	M	May	1866	45	Que			English	Canadian	Methodist	Farmer		no	yes	yes													yes	yes	E			
		" Persia	3	F	Wife	M	Feb	1868	43	Que			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Curtis		M	Son	S	July	1900	11	Que			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
+	1st	Ellis Frederick	pt 22 6	M	Head	M	Sept	1864	47	Que			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes													yes	yes	E			
		" Agnes		F	Wife	M	Nov	1888	22	Que			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Carlton	6	M	Son	S	Sept	1894	16	Que			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Versa		F	Daughter	S	Feb	1898	13	Que			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Edna		F	Daughter	S	July	1899	12	Que			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Douglas		M	Son	S	Sept	1901	9	Que			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Agnes		F	Daughter	S	Jan	1903	8	Que			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Isabella		F	Daughter	S	May	1869	42	Que			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
80	82	Rugg Theodore	pt 22 6	M	Head	M	May	1886	25	Que			French	Canadian	Catholic	Farmer				Ca													yes	yes	Fr			
		" Armandine		F	Wife	M	May	1887	22	Que			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fr			
		" Alberta	6	F	Daughter	S	Dec	1907	6	Que			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fr			
		" Jean		M	Son	S	Dec	1909	3	Que			French	Canadian	Catholic	None																						
		" Marie		F	Daughter	S	June	1910	1	Que			French	Canadian	Catholic	None																						
		" Blanche		F	Daughter	S	Mar	1911	3rd	Que			French	Canadian	Catholic	None																						
81	82	Hodgman Erwin	pt 18 6	M	Head	M	Dec	1874	36	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes									1000	W	44.4.6		yes	yes	E			
		" Jessie	6	F	Wife	M	Dec	1878	32	Que			English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
		" Foley		M	Son	S	Jan	1902	7	Que			English	Canadian	Anglican	None																						
		Bernal Bessie		F	Dau	S	July	1904	5	Que			English	Canadian	Anglican	None																						
		Clayton Jean		F	Dau	S	Jan	1907	4	Que			English	Canadian	Anglican	None																						
		Fehrenbach Theresa		F	Mother	W	June	1848	63	Que			English	Canadian	Anglican	None																						
82	84	Hodgman Robert	pt 22 5	M	Head	M	Apr	1865	45	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer		no	no	yes									1000	W	0.24.0		yes	yes	E			
		" Grace		F	Wife	M	March	1873	38	Que			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Walter	6	M	Son	S	Sept	1894	15	Que			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Cynthia		F	Daughter	S	May	1897	14	Que			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		" Irene		F	Dau	S	Oct	1898	12	Que			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		Brunelle Lucy		F	Daughter	S	Oct	1901	9	Que			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		Celsius Gabrielle		F	Daughter	S	May	1904	6	Que			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
		Bernice		F	Daughter	S	June	1909	2	Que			English	Canadian	Methodist	None																						
83	85	Gilman Aaron	pt 17 6	M	Head	M	May	1857	54	Que			English	Canadian	Methodist	Farmer		no	no	yes									1000	W	15							
		" Julia	4	F	Wife	M	Mar	1870	23	Que			English	Canadian	Episcopal	None																						
		" Elinor		F	Daughter	S	Sept	1908	3	Que			English	Canadian	Episcopal	None																						
-		Lucy Richard		M	Lodger	S	M	1893	18	England	1910		English	Canadian	Anglican	Tailor				C		46		60		72												

20 — 40 — 60 — 80